

XIV CICLO DE DEBATES

PROGRAMAÇÃO

SEGUNDA-FEIRA - 27 de novembro de 2017

Cinema da Faculdade de Letras	
18:50 às 22h	<p>ESPAÇO TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO</p> <p>XIV CICLO DE DEBATES</p> <p>Apresentação Cultural Conto “O Alfaiate Valente” Profa. Ma. Alessandra Campos L. da Costa Intérprete: Mariá A. de Rezende Araújo</p> <p>Palestra: Ensino de Inglês para Surdos Profa. Dr^a Claudney Maria de Oliveira e Silva</p>

INTÉRPRETES	APOIO
Júnior	Naíma
Jéssica	Débora
Vilma	Sara Raquel

VI SEMINÁRIO DE ESTÁGIO - LETRAS: LIBRAS
I SEMINÁRIO DE ESTÁGIO - LETRAS: TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO LIBRAS/PORTUGUÊS

TERÇA-FEIRA - 28 de novembro de 2017

Cinema da Faculdade de Letras	
18:50 às 22h	<p>Mesa redonda Formação e Estágio: desafios e possibilidades</p> <p>Coordenação: Prof^ª. Dra. Neuma Chaveiro</p> <p>A importância do Estágio Curricular para a Formação da Identidade Docente Prof^ª. Dr^ª. Alba Cristhiane Santana da Mata INTÉRPRETE : NAÍMA APOIO: JÚNIOR</p> <p>Interpretação em Libras/Português Prof^ª. Ma. Sofia Oliveira Pereira dos Anjos Coimbra da Silva INTÉRPRETE: DÉBORA APOIO: JÉSSICA</p> <p>Experiências no Estágio do Curso de Letras: Libras Prof^ª. Dra. Neuma Chaveiro INTÉRPRETE: SARA RAQUEL APOIO: MILENA</p>

VI SEMINÁRIO DE TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO LETRAS: LIBRAS
I SEMINÁRIO DE TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO LETRAS: TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO LIBRAS/PORTUGUÊS
IV SARAU DE LITERATURA SURDA

PROGRAMAÇÃO DE DEFESAS SIMULTÂNEAS
QUARTA-FEIRA - 29 de novembro de 2017

	Piso Sup. S. 69 - B. Bernardo Elis	Piso Sup. S.- B. Bernardo Elis	Piso Sup. S.- B. Bernardo Elis
Intérpretes	NAÍMA E SARA RAQUEL	JÉSSICA E RAYAN	DÉBORA E JÚNIOR
18:50 às 19:40	Título: A formação profissional de Tradutores Intérpretes de Libras/Língua Portuguesa em atuação no ensino superior Aluna: Luana Gomes Bezerra Orientadora: Renata Cristina Vilaça Cruz (UFG) Convidado: Diego Maurício Barbosa (UFG)	Título: Primeiras noções de Libras para crianças ouvintes por meio da contação de histórias Aluna: Camila Marques Adão Orientadora: Sueli Maria de Oliveira Regino Convidada: Alessandra Campos L. da Costa	Título: Fracasso Escolar na Educação de Surdos Aluna: Patrícia Célia da Silva Orientadora: Juliana Guimarães Faria Convidada: Neuma Chaveiro
19:50 às 20:40	Título: Um estudo sobre metodologias de ensino de língua portuguesa para surdos em uma escola inclusiva Aluna: Rayana Nyelle Machado Martins Orientadora: Renata Cristina Vilaça Cruz (UFG) Convidada: Layane Rodrigues de Lima (UFG)	Título: Os contos de fadas na educação de Surdos Aluna: Ellen Samila dos Santos Marinho Orientadora: Sueli Maria de Oliveira Regino Convidada: Leila Borges Dias Santos	Título: Relato de experiência sobre atuação como bolsista do PIBID - Programa Institucional de Bolsa de Iniciação à Docência Aluna: Maria Carolina da Silva Rocha Orientadora: Neuma Chaveiro Convidada: Juliana Guimarães Faria
20:40 às 21:00 PROGRAMAÇÃO CULTURAL – IV SARAU DE LITERATURA SURDA (INTERVALO) Responsável: Profa. Kamila Ferreira do Nascimento 1. Benhur Arantes de Oliveira; 2. Inteligente e O Caçador - Nathan Ariel Azevedo			
21:00 às 21:50	Título: Formação Docente. Caro (a) Colega: Quem é o educando surdo? Aluna: Viviane Guimarães de Lucena Oliveira. Orientadora: Núbia Guimarães Faria Convidado: Weber Flávio Oliveira Mendes		Título: Surdos no ensino superior Aluna: Edneuzza Rodrigues de Souza França Orientadora: Juliana Guimarães Faria Convidada: Neuma Chaveiro

VI SEMINÁRIO DE TCC LETRAS: LIBRAS
I SEMINÁRIO DE TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO LETRAS: TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO LIBRAS/PORTUGUÊS
IV SARAU DE LITERATURA SURDA

PROGRAMAÇÃO DE DEFESAS SIMULTÂNEAS
 QUINTA-FEIRA - 30 de novembro de 2017

	Piso Sup. S.- B. Bernardo Elis	Piso Sup. S.- B. Bernardo Elis	Piso Sup. S.- B. Bernardo Elis
Intérpretes	NAÍMAE JÉSSICA	DÉBORAE SARA RAQUEL	MILENA E JÚNIOR
18:50 às 19:40	Título: Um olhar da comunidade surda sobre a educação inclusiva Aluno: Fernando Xavier de Lima Orientador: Marcos Kluber Kogut Convidada: Renata Cristina Vilaça Cruz	Título: Traduzindo o dialeto do personagem Chico Bento do português para Libras por meio da ELiS Aluna: Aline Alkmin Camargo Spicacci Orientadora: Mariângela Estelita Barros Convidado: Diego Maurício Barbosa	Título: Expectativas e realidades de acadêmicos com relação às disciplinas de Libras no curso de Letras: Libras da UFG Aluno: Edson José Gomes Orientadora: Alessandra Campos L. da Costa Convidada: Gláucia Xavier dos Santos Paiva
19:50 às 20:40	Título: Contratação dos tradutores e intérpretes de Libras Português nas Instituições particulares de ensino superior em Goiânia Aluno: Rondiney Silva de Oliveira Orientadora: Sofia O. P. dos A. Coimbra da Silva Convidado: Diego Maurício Barbosa	Título: Vocabulário da Língua Brasileira de Sinais: contribuições no contexto nutricional Aluna: Vilma Rodrigues Cardoso Orientadora: Renata R. de O. Garcia Convidada: Mariângela Estelita Barros	Título: Surdocegueira: Desvendando o desconhecido Aluno: Josmar Gonçalves Orientador: Luiz Cláudio da Silva Souza Convidado: Hildomar José de Lima
<p>20:40 às 21:00 PROGRAMAÇÃO CULTURAL – IV SARAU DE LITERATURA SURDA (INTERVALO) Responsável: Profa. Stefânia Steves</p> <p>1 Fábula: O Galo e a Jóia (Alunos: Adriana de Carvalho Mello, Chlorys Barbieuz da Rosa Sampaio, Denis Leonardo da Cruz Oliveira, Keila Rodrigues da Silva, Leila Alves Costa, Miriane)</p> <p>2 Fábula: O Leão e a Mentira (Alunos: Sônia Rosa Di Maio Silva, Elizeth da Costa Alves, Karla Alexandra Porto Esperidião, Thuanny Gonçalves da Silva , Tatielle Esteves de Araújo Tristão, Thamara Cristina Santos e Valdir Moraes Ferreira)</p>			
21:00 às 21:50	Título: Perfil do tradutor/intérprete de Libras na Rede Estadual de ensino em Goiânia Aluna: Janaína Carvalho Orientadora: Sofia O. P. dos A. Coimbra da Silva Convidado: Luiz Cláudio da Silva Souza	Título: Inclusão do surdo nas escolas estaduais de Goiás Aluna: Pollyana Dias dos Santos Orientador: Hildomar José de Lima Convidada: Gláucia Xavier dos Santos Paiva	Título: Leitura de SignWriting por sujeitos surdos Aluno: Vinícius Rodrigues da Silva Orientadora: Gabriela Otaviani Barbosa Convidado: Marcos Kluber Kogut

VI SEMINÁRIO DE TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO LETRAS: LIBRAS
I SEMINÁRIO DE TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO LETRAS: TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO LIBRAS/PORTUGUÊS
IV SARAU DE LITERATURA SURDA

PROGRAMAÇÃO DE DEFESAS SIMULTÂNEAS
SEXTA-FEIRA – 01 de dezembro de 2017

	Piso Sup. S.- B. Bernardo Elis	Piso Sup. S.- B. Bernardo Elis	Piso Sup. S.- B. Bernardo Elis
Intérpretes	NAÍMAE JUNIOR	VILMAE SARA RAQUEL	JÉSSICA E DÉBORA
18:50 às 19:40	<p>Título: A construção do processo tradutório realizado por uma tradutora surda: tradução de “A corrida de sapinhos” do português para a Libras/ELiS Aluna: Nyce Marcelle de Leon Rocha Vieira de Melo Orientadora: Mariângela Estelita Barros Convidada: Sofia O. P. dos A. Coimbra da Silva</p>	<p>Título: Aprendizagem da língua de sinais por ouvintes no contexto de formação de professores de Libras Aluno: Genilton Luiz Pereira dos Santos Orientador: Hildomar José de Lima Convidada: Gláucia Xavier dos Santos Paiva</p>	<p>Título: Literatura surda e suas contribuições na sociedade Aluna: Dorivan Dias dos Santos Orientadora: Alessandra Campos L. da Costa Convidada: Kely Araújo Melo</p>
19:50 às 20:40	<p>Título: Contextos ortográficos do sistema ELiS - sinais com mão de apoio Aluno: Vinícius Afonso de Camargo Orientadora: Mariângela Estelita Barros Convidado: Leandro Andrade Fernandes</p>	<p>Título: A disciplina de Libras em um curso superior de formação de professores Aluna: Yasmin Galvani Orientadora: Gláucia Xavier dos Santos Paiva Convidado: Hildomar José de Lima</p>	<p>Título: Reflexões sobre o uso de materiais didáticos no ensino de Libras Aluna: Francêsa Gonçalves da Silva Orientadora: Alessandra Campos L. da Costa Convidada: Sofia O. P. dos A. Coimbra da Silva</p>
<p>20:40 às 21:00 PROGRAMAÇÃO CULTURAL – IV SARAU DE LITERATURA SURDA (INTERVALO) Responsável: Profa. Gabriela Otaviani Barbosa</p> <p>1 . Conto de Fadas: Os três porquinhos (Alunos: Igor Silva Carneiro, Pablyne Rodrigues Ribeiro, Sirlene Maria Barbosa e Valdir Moraes Ferreira) 2 . Conto de Fadas: João e o pé de Feijão (Alunos: Adriana de Carvalho Mello, Nayana Teixeira Moreira de Santana, Denis Leonardo da Cruz de Oliveira, Leila Alves da Costa, Luna Constantino, Sergio Clarindo da Silva e Esther de Oliveira Souza)</p>			
21:00 às 21:50	<p>Título: A aquisição da Libras na formação da criança surda: Estudo de caso em creches públicas de Goiânia. Aluna: Karinne Maia Orientadora: Kely Araújo Melo Convidado: Weber Flávio de Oliveira Mendes</p>	<p>Título: As estratégias de leitura utilizadas por surdos universitários Aluna: Anna Cristina Orientadora: Gláucia Xavier dos Santos Paiva Convidado: Hildomar José de Lima</p>	<p>Título: Aquisição de novos conceitos por alunos surdos no curso Letras: Libras da Universidade Federal de Goiás Aluno: Rodrigo Fonseca Orientadora: Sofia O. P. dos A. Coimbra da Silva Convidada: Alessandra Campos L. da Costa</p>